RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3746/81

af 21. december 1981

om fastsættelse af den ordning, der efter den 31. december 1981 skal gælde for samhandelen med Cypern

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

protokollen om den ordning, der skal anvendes i 1981 inden for rammerne af Associeringsrådets afgørelse af 24. november 1980 om overgangen til anden etape af associeringsaftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Cypern (1), udløber den 31. december 1981;

det har ikke været muligt inden for den fastsatte frist at afslutte protokollen om den ordning, der for 1982 og 1983 skal gælde inden for rammerne af Associeringsrådets afgørelse af 24. november 1980;

indtil nævnte protokol er afsluttet, må den ordning, som Fællesskabet anvender på samhandelen med Cypern inden for rammerne af associeringen med dette land, forlænges for således at undgå en pludselig afbrydelse af visse traditionelle handelsmønstre —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den samhandelsordning, der er indført ved aftalen om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og republikken Cypern (2), herunder tillægsprotokollen til denne aftale (3), tillægsprotokollen (4) og protokollen afsluttet i anledning af Den hellenske Republiks tiltrædelse af Fællesskabet (5), finder fortsat anvendelse i Fællesskabet efter den 31. december 1981 og indtil den 30. juni 1982.

Artikel 2

1. Ved indførsel i Fællesskabet af nedennævnte varer med oprindelse i Cypern anvendes de gældende satser i den fælles toldtarif nedsat med den for hver enkelt vare anførte sats:

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Nedsættelsessats %
07.01	Grønsager, friske eller kølede:	
	A. Kartofler	
	II. Nye kartofler:	
	a) i perioden 1. januar-15. maj	60
	b) i perioden 16. maj-30. juni	55 (a)
	G. Gulerødder, turnips, rødbeder, skorzoner, knoldselleri, radiser og andre spiselige rodfrugter:	
	ex II. Gulerødder og turnips:	
	— Gulerødder:	
	— i perioden 1. januar-31. marts	60
	— i perioden 1. april-15. maj	60 (b)
	ex S. Sød peber	
	— i perioden fra 1. januar-30. juni	50 (c)
08.04	Druer, friske eller tørrede:	
	A. Friske druer:	
	I. Til spisebrug:	
	ex a) i perioden 1. november-14. juli:	
	— i perioden 8. juni-30. juni	60 (d)

(a) Inden for et fællesskabstoldkontingent på 60 000 tons.
(b) Inden for et fællesskabstoldkontingent på 2 300 tons.
(c) Inden for et fællesskabstoldkontingent på 125 tons.
(d) Inden for et fællesskabstoldkontingent på 2 980 tons.

(1) EFT nr. L 174 af 30. 6. 1981, s. 28.

(2) EFT nr. L 133 af 21. 6. 1973, s. 2.
(3) EFT nr. L 339 af 28. 12. 1977, s. 2.
(4) EFT nr. L 172 af 28. 6. 1978, s. 2.
(5) EFT nr. L 174 af 30. 6. 1981, s. 2.

2. De i stk. 1 anførte nedsættelsessatser anvendes på de toldsatser, der til enhver tid faktisk er gældende over for tredjelande.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den finder anvendelse fra 1. januar 1982.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1981.

På Rådets vegne

N. RIDLEY

Formand